

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 mei 2017

WETSONTWERP

**houdende de militaire programmering van
investerings voor de periode 2016-2030**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 mai 2017

PROJET DE LOI

**de programmation militaire des
investissements pour la période 2016-2030**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 2137/ (2016/2017):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Advies van de Raad van State.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Verslag van de eerste lezing.
- 006: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 007: Verslag.
- 008: Tekst aangenomen in tweede lezing.
- 009: Tekst aangenomen in plenaire vergadering
en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
11 mei 2017

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 2137/ (2016/2017):

- 001: Projet de loi.
- 002: Avis du Conseil d'État.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Rapport de la première lecture.
- 006: Articles adoptés en première lecture.
- 007: Rapport.
- 008: Texte adopté en deuxième lecture.
- 009: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
11 mai 2017

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

De investeringen en hun financiering

Art. 2

Deze wet bepaalt de nodig geachte investeringen in hoofdmaterieel voor Defensie gedurende de periode 2016-2030. Deze investeringsdossiers, samengebracht per dimensie, zijn opgenomen als bijlage bij deze wet met een indicatieve omschrijving van de programma's, evenals de budgettaire raming uitgedrukt in constante euro 2015 en het jaar waarin een contract gepland is en budgettair zal worden vastgelegd.

Art. 3

De benodigde kredieten, in vereffening, voor de realisatie van het geheel van de in artikel 2 bedoelde investeringsdossiers voor de periode 2020-2030, uitgedrukt in constante euro 2015, bedragen 9,2 miljard euro.

Art. 4

De benodigde kredieten, in vastlegging en in vereffening, uitgedrukt in courante euro, zullen jaarlijks worden ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting, sectie 16, organisatie-afdeling 50-22, ter dekking van de uitgaven in dat begrotingsjaar in hoofde van de lopende en nieuw aan te gane verbintenissen.

Art. 5

De opbrengsten die verworven worden tot en met 2030 uit de verkoop van hoofdmateriële die vervangen worden door het materieel dat als bijlage bij deze wet wordt opgesomd, worden jaarlijks ter beschikking gesteld voor de financiering van de in artikel 2 bedoelde investeringsdossiers.

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition introductive**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Les investissements et leur financement

Art. 2

La présente loi fixe les investissements en matériel majeur qui sont jugés nécessaires pour la Défense durant la période 2016-2030. Ces dossiers d'investissement, regroupés par dimension, sont mentionnés en annexe à la présente loi, avec une description indicative des programmes, ainsi que l'estimation budgétaire exprimée en euros constants 2015 et l'année dans laquelle un contrat est planifié et sera engagé budgétairement.

Art. 3

Les crédits nécessaires, en liquidation, pour la réalisation de l'ensemble des dossiers d'investissement visés à l'article 2 pour la période 2020-2030, exprimés en euros constants 2015, s'élèvent à 9,2 milliards d'euros.

Art. 4

Les crédits nécessaires, en engagement et en liquidation, exprimés en euros courants, seront inscrits annuellement au budget général des dépenses, section 16, division organique 50-22, afin de couvrir les dépenses dans l'année concernée en vertu des engagements en cours et nouveaux.

Art. 5

Les produits générés jusqu'en 2030 par les ventes de matériel majeur remplacé par le matériel énuméré en annexe à la présente loi, sont mis à disposition annuellement pour le financement des dossiers d'investissement visés à l'article 2.

Art. 6

De som van de vereffende bedragen voor de in artikel 2 bedoelde investeringsdossiers, ingeschreven in de respectieve algemene uitgavenbegrotingen, mag, uitgedrukt in constante euro 2015, het bedrag vermeld in artikel 3 niet overschrijden. Indien er verschillen zijn inzake de aankooprijzen van materieel, kunnen de hiermee verbonden investeringsprogramma's uitsluitend budgettair gecompenseerd worden binnen de betrokken dimensie.

HOOFDSTUK 3

Rapportering

Art. 7

De minister van Defensie brengt jaarlijks aan de Kamer van volksvertegenwoordigers verslag uit over de uitvoering van het investeringsplan.

Brussel, 11 mei 2017

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST

Art. 6

La somme des montants liquidés pour les dossiers d'investissement visés à l'article 2 et inscrits aux budgets généraux de dépenses respectifs, ne peut pas dépasser le montant exprimé en euros constants 2015 mentionné à l'article 3. S'il y a des différences dans les prix d'achat du matériel, les programmes d'investissements y liés peuvent uniquement être budgétairement compensés au sein de la dimension concernée.

CHAPITRE 3

Rapportage

Art. 7

Le ministre de la Défense fait annuellement rapport à la Chambre des représentants sur l'exécution du plan d'investissements.

Bruxelles, le 11 mai 2017

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*